



Consiliul Local Tuzla

Judetul Constanta
Comuna Tuzla
Sos. Constantei nr. 80A

Tel. 0241 747 564
Fax. 0372000626



e-mail primariatuzla2007@yahoo.com

HOTARAREA NR. 6

Privind aprobarea Acordului de cooperare si infratire intre comuna Tuzla, judetul Constanta din Romania si comuna Tocuz, Raionul Causeni din Republica Moldova
Consiliul Local Tuzla, intrunit in sedinta ordinara din 30.01.2017;

Avand in vedere :

- referatul viceprimarului;
- expunerea de motive a primarului ;
- avizul comisiilor 1,2,si 3 ;
- avizul de legalitate al secretarului comunei ;

Tinand seama de :

- adresa de intentie transmisa de Primaria comunei Tocuz, Raion Causeni, Republica Moldova de catre Primaria comunei Tuzla;
- avizul nr.H 2-1/5325/4.01.2017 al Ministerului Afacerilor Externe;
- avizul nr.1866/18.01.2017 al Ministerului Dezvoltarii Regionale si Administratiei Publice

In temeiul art. 11 alin. (3) si (4), art. 36 alin. (2) lit. "e" si alin. (7) lit. "a", art. 45 alin. (2) si art. 115 alin. (1) lit.b din Legea nr. 215/2001 privind administratia publica locala, republicata, cu modificarile si completarile ulterioare.

HOTARASTE :

Art.1. Se aproba infratirea comunei Tuzla, judetul Constanta din Romania cu comuna Tocuz, Raionul Causeni, Republica Moldova, in scopul promovarii intereselor comune ale celor doua comune.

Art.2. Se aproba Acordul de cooperare si infratire dintre comuna Tuzla, judetul Constanta din Romania si comuna Tocuz, Raionul Causeni din Republica Moldova, conform anexei ce face parte integranta a prezentei hotarari.

Art.3. Se imputerniceste primarul comunei Tuzla, judetul Constanta din Romania sa incheie si sa semneze Acordul oficial cu reprezentantii autoritatii comunei Tocuz, Raionul Causeni din Republica Moldova.

Art.4. Primarul comunei Tuzla, prin aparatul de specialitate, va duce la indeplinire prevederile prezentei hotarari.

Art.5. Hotararea s-a adoptat cu 13 voturi "pentru", ___-___ voturi "impotriva" si ___-___ voturi "abtineri", la sedinta fiind prezenti un numar de 13 consilieri, din cei 13 alesi .

PRESEDINTE DE SEDINTA,

.....
ASIM ERDUAN



Contrasemnează:
SECRETAR COMUNA TUZLA

.....
BORCAN DANIELA-ALINA

ÎNTELEGERE DE COOPERARE

între comuna Tuzla, Județul Constanța din România și comuna Tocuz, Raionul Căușeni din Republica Moldova

Având în vedere caracterul special al relațiilor dintre România și Republica Moldova, conferit de comunitatea de limbă, istorie, cultură și tradiții, și în dorința consolidării relațiilor de prietenie și de cooperare între autoritățile administrației publice locale din cele două localități,

Autoritățile locale din comuna Tuzla, Județul Constanța din România și comuna Tocuz, Raionul Căușeni din Republica Moldova, denumite în continuare „Părți”,

Au convenit deschiderea de noi posibilități pentru raporturile de colaborare în domeniul administrației publice locale și în alte domenii de interes reciproc, precum și întărirea legăturilor de prietenie între locuitorii celor două comune, după cum urmează:

ARTICOLUL 1

Părțile sunt de acord să stabilească între ele relații de cooperare potrivit atribuțiilor de care dispun, în conformitate cu legislațiile în vigoare în România și Republica Moldova.

ARTICOLUL 2

În baza prevederilor prezentei Înțelegeri de cooperare, Părțile vor promova proiecte de colaborare în mai multe domenii la nivel local: administrație publică locală, comerț, agricultură, educație, cultură, sănătate, mediu, turism, sport, protejarea monumentelor istorice, situații de urgență, servicii de protecție socială și servicii de utilitate publică.

ARTICOLUL 3

Părțile își exprimă voința de a dezvolta colaborarea reciproc avantajoasă și în acest scop vor crea condiții favorabile pentru desfășurarea de activități comerciale de către persoanele fizice și juridice din cele două localități. În acest scop vor sprijini creșterea colaborării economice la nivel local între agenții economici și vor întreprinde demersurile necesare identificării unor proiecte de dezvoltare economică și socială, proiecte care pot beneficia de susținerea financiară a Uniunii Europene.

Părțile vor acorda o atenție deosebită colaborării între întreprinderile mici și mijlocii și vor participa la târgurile și expozițiile organizate în cele două localități. De asemenea, autoritățile locale din cele două comune pot conveni acțiuni de cooperare și schimburi cu autorități locale și oameni de afaceri din alte state, în cadrul legal stabilit de legislațiile statelor lor.

ARTICOLUL 4

Autoritățile locale sunt de acord să colaboreze pentru elaborarea unor programe și participarea la acțiuni comune destinate dezvoltării agriculturii în cele două localități.

ARTICOLUL 5

Părțile consideră că vizitele reciproce între reprezentanții celor două localități în domeniile administrării urbane se dovedesc a fi reciproc benefice pentru cunoașterea modului de organizare și administrare locală.

De asemenea vor fi efectuate schimburi de experiență între serviciile specializate din cadrul celor două primării, precum și misiuni de expertizare și de stagiu în alte sectoare specifice activităților desfășurate de către administrațiile locale: apă-canal, salubritate, asistență socială, transport și iluminat public și circulație rutieră.

ARTICOLUL 6

Părțile vor dezvolta cooperarea în domeniul protecției mediului înconjurător, prin elaborarea și aplicarea unor strategii de prevenire și combatere a cauzelor de natură să prejudicieze echilibrul ecologic din localitățile lor.

ARTICOLUL 7

Părțile, în limita posibilităților lor economice, vor intensifica schimburile culturale și sportive, facilitând în acest scop colaborarea între asociații, ansambluri artistice, instituții publice și organizații culturale și sportive.

Părțile vor facilita schimburile directe de sportivi și specialiști în domeniul sportului, care vor acționa la cluburile sportive interesate.

ARTICOLUL 8

Autoritățile locale vor sprijini realizarea unor schimburi de experiență între cadrele didactice și elevii din unitățile de învățământ din cele două localități. În acest scop se vor organiza seminarii și tabere de studii, alternativ, în cele două localități.

ARTICOLUL 9

Cele două Părți se vor informa despre oportunitățile de promovare (festivaluri, expoziții, târguri, saloane). În mod special, autoritățile administrației publice locale doresc dezvoltarea unei colaborări pentru punerea în valoare a patrimoniului etnografic specific celor două localități și a potențialului economic și turistic local.

ARTICOLUL 10

Părțile vor sprijini realizarea unor schimburi de experiență între cadrele sanitare din unitățile de sănătate publică din cele două localități.

ARTICOLUL 11

La nivelul administrațiilor celor două localități vor fi efectuate schimburi de experiență cu privire la modul de comunicare cu locuitorii și identificarea celor mai bune soluții la problemele care apar la nivelul celor două comunități.

Vor fi încurajate vizitele între locuitorii din cele două localități și vor fi create asociații de prietenie. Întâlniri ale delegațiilor oficiale, conduse de primarii celor două localități sau de către reprezentanții acestora, vor avea loc periodic în mod alternativ în cele două comune, în scopul efectuării bilanțului cooperării și pentru stabilirea modului de cooperare în viitor.

ARTICOLUL 12

Cele două Părți vor furniza finanțarea necesară pentru acoperirea cheltuielilor legate de deplasările personalului administrativ în vederea îndeplinirii obiectivelor comune de colaborare.

Totodată, în conformitate cu prevederile alin.5 al art.15 din Legea nr.215/2001 a administrației publice locale, autoritățile administrației publice locale din cele două localități pot încheia acorduri de colaborare pentru realizarea și finanțarea unor obiective de investiții în localitatea Tocuz din Republica Moldova, programe comune culturale, sportive, de tineret și educaționale, stagii de pregătire profesională și alte acțiuni care contribuie la dezvoltarea relațiilor de prietenie între comunitățile locale.

ARTICOLUL 13

Prezenta Înțelegere de cooperare se încheie pe durată nedeterminată și produce efecte de la data semnării. Documentul poate fi modificat prin acordul scris al celor două Părți. Modificările și/sau completările produc efecte de la data semnării.

Fiecare Parte poate denunța Înțelegerea de cooperare prin notificare scrisă adresată celeilalte părți. Denunțarea își produce efectele după 3 (trei) luni de la data primirii respectivei notificări.

Semnată la, la data de, în două exemplare originale, în limba română.


**Pentru comuna Tuzla, Județul Constanța
din România**

**Pentru comuna Tocuz, Raionul Căușeni
din Republica Moldova**

PRESEDINTE DE SEDINTA

CONSILIER LOCAL

ASIM ERDUAN



SECRETAR COMUNA

BORCAN ALINA DANIELA

